

元気に ワッショイ!!

第18回尾之間温泉まつり

今月号のおもな内容

CONTENTS

世界自然遺産「屋久島」OWS2013.....	2
県体熊毛地区大会 結果	4
町の話題	5
・安房ソフトボールスル少県大会優勝・叙勲・海難救助 ・ウイルソン博士 100 年前の写真・海中温泉祭り 他	
森林環境税活用・ひょうたん島通信・コミュニティ助成.....	7
教育委員会だより.....	8
・ジュニア検定／人権研修／成人式告知 ・夏の資料館活動・町図画作品展審査結果・あいさつ運動	
開運なんでも鑑定団 in 屋久島・商工観光課だより.....	10
NEXT 屋久島（雇用創造推進協議会）だより.....	11
『特別警報』の発表開始・農地パトロール	12
屋久杉自然館便り・農林水産課便り.....	13
母子寡婦福祉資金制度.....	14
虫歯ゼロ・屋久島里づくり事業参加団体募集.....	15
お知らせ.....	16
・住宅・年金・浄化槽法廷検査・図書紹介・人事 ・中養体験学習案内・難病巡回相談・屋久島歌壇 ・水難事故防止・マムシ注意②・心の健康相談 ・戸籍の窓・町営診療所の日程・食中毒注意 他	
町民カレンダー・人口.....	20

平成25年

8 月号

No.71

20周年記念 オープンウォータースイミング 2013



7月6日(土)一湊海水浴場に約2000人のスイマーが集まり、世界自然遺産登録20周年記念の「世界自然遺産「屋久島」オープンウォータースイミング2013」が開催されました。

昨年のロンドンオリンピックで正式種目となり、10月に同海水浴場で、プレ大会を開催。好評を得て、日本水泳連盟のバックアップを受けての第1回大会となりました。

前回に引き続き、アテネオリンピック金メダリストの柴田亜衣さんが、特別ゲストとして遠泳初心者も参加できる「チャレンジ500」をサポートし一緒に泳いだほか、前日には宮浦小学校で水泳教室を開催。屋久島高校ではトークショーを行うなど「水泳嫌いの子をなくしたい」という思いで子どもたちとふれあいました。

大会は、5km、2.5km、1kmの3競技と、集団泳のチャレンジ500があり、参加者たちは、昨年のプレ大会に勝る力強い泳ぎを見せ、間近に迫

世界自然遺産登録 第1回 世界遺産「屋久島」



5km1位の半田さん(右)と3位の宮田くん(中学2年生)

世界自然遺産登録20周年記念 第1回世界遺産
屋久島オープンウォータースイミング 2013



柴田亜衣さんの水泳教室&トークショー



る世界自然遺産の山々の絶景や、海の透明度など体全体で体感していました。

京都から参加した岡崎満さんは「屋久島は海も綺麗で最高。是非また来たいです」と、話してくれました。

競技終了後に、一湊漁港を会場にフェアウェルパーティー(再会を祈った送別会)が開催され、参加者たちは一湊集落特産、首折れサバのサシミや、サバすき(焼き)、サバしゃぶ、パッションフルーツなど、その日とれたての山海の幸を堪能しました。

中学生の息子さんが5kmに特別参加した鹿児島市の宮田恵美さんは「魚が美味しいと、家では肉ばかりの子が、いろんな魚を食べて、びっくり」と、喜んでいました。

パーティーの終盤では、スタッフ、参加者一緒になって一湊音頭を踊るなど、夕日が暮れゆく港町に笑顔の輪が広がっていました。

レースの結果は、大会ホームページに掲載されています。

第54回鹿児島県民体育大会 熊毛地区大会



猛暑の中 熱戦！ 3競技が連覇！！

【総合成績】

順位	町名	得点
1位	西之表市	119
2位	中種子町	92
3位	屋久島町	82
4位	南種子町	74



【各競技の結果】

・陸上	4位
・男子バレーボール	2位
・女子バレーボール	3位
・男子卓球	2位
・女子卓球	2位
・男子ソフトテニス	3位
・女子ソフトテニス	👑優勝
・剣道	3位
・弓道	👑優勝
・ゲートボール	4位
・サッカー	3位
・軟式野球	2位
・男子ソフトボール	👑優勝
・女子ソフトボール	3位
・男子バドミントン	3位
・女子バドミントン	2位
・男子テニス	4位
・女子テニス	👑優勝
・グラウンドゴルフ	4位
・ゴルフ	2位
・男子バスケットボール	👑優勝
・女子バスケットボール	2位
・サーフィン	4位

7月14日(日)第54回県民体育大会熊毛地区大会が開催されました。

屋久島会場では、ソフトテニス、弓道、陸上、卓球の4競技が行われ、女子ソフトテニスと弓道が連覇を達成したほか、種子島会場でも男子ソフトボールが連覇。男子バスケットボール・女子テニスが2年ぶりの優勝を果たしました。また、陸上競技では、少年女子100m、共通男子5000m、30代男子砲丸投げで1位を獲得しました。

なお、優勝した各競技と選抜メンバーは、9月14日(土)15日(日)に鹿児島市を中心に開催される県民体育大会に熊毛地区代表として出場します。



県スポ少交歓大会 優勝!!

安房ソフトボールスポーツ少年団



7月21日(日)東市来総合運動公園で開催された第41回鹿児島県スポーツ少年団競技別交歓大会ソフトボール競技(12パート総勢96チーム出場)で、安房ソフトボールスポーツ少年団がみごとパート優勝を飾りました。

大会には、4年から6年生の14人出場。炎天下のなか、3試合の接戦を勝ち抜き、優勝したものです。

同団は、昨秋、今春に行われた熊毛地区の2大会でも、強豪ひしめくなか、地区制覇を果たすなど目覚ましい成績を残しています。

重森監督は「優勝は、日々の子どもの努力とご声援の賜物です。今後も、感謝の気持ちを忘れず、勝敗だけでなく、礼儀作法やマナーなどこれまで以上に精進してまいります。今後ともご声援をよろしく願います」と話してくださいました。

宮之浦の故羽生金一さんに

瑞宝単光章

7月12日(金)荒木町長は、

宮之浦の故羽生金一さん宅を訪れ、瑞宝単光章の伝達表彰を行い、奥様に賞状と勲章を

お渡ししました。

故羽生さんは、昭和46年に旧上屋久町議会議員に初当選され、以降4期16年にわたり医療施設の整備や生活環境の充実などに大きく貢献されました。

奥様のキミさんは「ありがとうございます。生前に見せてあげたかった。支えていただいた皆様に感謝しております」と、話されました。



こいかつ 恋活の夜



第13回平内海中温泉祭りで

7月13日(土)平内公民館広場で、第13回平内海中温泉祭りが開催されました。

祭りの中では、持ち物や腕にリボンを付けた男女約40人が申し込み、恋活コンパも同時開催されました。「島ではなかなか出会いの場が少ない」とのこと、祭りの場を恋活の場として活用してもらおうと、実行委員会が主催。会場内に「恋活コンパブース」としたテントを用意し、男女の出会いを演出しました。初め、少し戸惑っていた参加者も、

第10回一湊漁祭り



子らの出し物に拍手喝采

7月14日(日)一湊漁港で、第10回一湊漁祭りが開催され、

船団パレードや魚の直売、舞台芸などで盛況を博しました。

豊漁祈願と集落の安全祈願の後、小学生らが海へ餅を投入し、鯛の放流を行いました。その後参加者たちは、12雙の船団に乗り込み、船団パレードを楽しみました。恒例の鯖のつかみ取りは、海温の上昇により魚が弱るため実施できませんでしたが、子供たちが、舞台上で元気に歌や踊りを披露し、来場者から拍手喝采を浴びていました。

祭りが進むと打ち解けあい、会話も弾んでいました。

祭りではこのほか、恒例の舞台芸能や、カラオケ大会、チンドン屋などが、会場を盛り上げていました。

また、テレビ番組「はじめてのおつかい」に出演した八幡幼稚園の3人の女の子も紹介され、平内集落の温かな雰囲気の中、花火大会・大抽選会と祭りの夜は更けていきました。

小型ヨット救出で



感謝状

屋久島の情報を人の暮らしを通して紹介する季刊誌「屋久島ヒトメクリ」(Arbor) 航行不能となった小型ヨットを救助した、末原新市さんから4名に鹿児島海上保安部から感謝状が贈られました。

5月1日(木)23時10分、安房港沖合で機関故障のため航行不能となった小型ヨットより118番通報があり、屋久島町救難所より出動要請を受けた末原さんらは、漁船2隻で救助に向かい、無事安房港までえい航しました。

救助までの迅速な対応により乗組員8人に大きな怪我もなく全員無事でした。表彰されたのは次の方々(写真右から2人目から)です。
春牧の末原新市さん
松峯の田中実さん
安房の酒匂千万男さん
春牧の末原成人さん

屋久島世界自然遺産登録20周年記念

「100年前の屋久島

ここはどこ??」



～みんなで探そうウィルソン博士の足跡～

出版に、作家の古居智子さんが「屋久杉を初めて見た西洋人ーウィルソンの生涯」と題した連載を行っています。

昨年その縁で、イギリス王立植物園より「百年前、屋久島に植物調査で来島されたウィルソン博士が撮影した写真(撮影場所など)現在の状況写真を手したい」との依頼があり、屋久島環境文化財団に相談が持ちかけられました。

財団では、8月10日(土)まで、屋久島環境文化村センター

1で、その後8月末日まで、各公民館などで対象写真を展示。広く情報を集め、撮影場所を特定した方を表彰し、百年前の写真との比較展示会を実施し、ウィルソン博士の足跡をたどる里のツアーを計画しています。

皆さまからの情報をお待ちしています。

(注意)私有地や、登山道外に入る際は、適切な手続きをお取りください。

☎ 屋久島環境文化村センター (042-2900)

かけ声響く

第18回尾之間温泉まつり



7月27日(土)尾之間管理センター広場で第18回尾之間温泉まつりが開催され、踊り連や子どもみこしのパレード、郷土芸能などで観衆をわかせ

ました。

オープニングで県の夏の祭典で銀賞を受賞した岳南中学校吹奏楽部が、種子屋久農協支所前で演奏を披露。沿道から暖かな拍手が送られました。和やかな雰囲気の中が始まった踊り連パレードには、婦人会、子ども会育成会、老人クラブなどが笑顔で参加し、子どもみこしでは、沿道に元気なかけ声を響かせまし



会場入り口には、祭りの名物ともなったあんどんゲートが、今年は一部お色直しをして来場者を迎えました。

舞台では、尾之間棒踊りを皮切りに続々と各種団体の出し物が披露され、会場からは、歓声が上がっていました。

湯泊集落でボランティア

屋久島南部建設同志会

7月8日(月)南部建設業同志会(20社、有馬伸一郎会長)



が、恒例となった町道の刈り払いボランティア作業を実施しました。

今回は、湯泊集落の町道をトラックやショベルカーなどを使い約40人で、道路にせり出した枝などをせん定し、道路の美化作業を実施しました。作業後は道路に陽の光が差し込み、見通しも良くなりました。

あこがれから誇りへと ～子らの郷土芸能～

口永良部島棒踊り・日の本踊り



棒踊り

7月20日(土)の午後から金峰神社で棒踊りと日の本踊りが披露されました。この2つの踊りは、神社のお祭り旧暦6月15日に奉納されるもので、今年は「のんびりゆったり里のエコツアー」のコースにも組み込まれ、賑やかな雰囲気の中での開催となりました。

棒踊りは、金岳中学校の男子生徒三名も参加し、砂ぼこりを上げながら相手との激しい打ち合いをこなしていました。そして、日の本踊りには金岳小・中学校の女子児童・生徒八名が参加しました。この踊りには、今年小学校に

入学したばかりの久木山和香さんも挑戦し、見事に踊りきって大きな拍手を受けていました。

例年にない暑さの中、5月から始まった練習には、小さな子どもたちもよく集まり「あと〇年したら踊るんだ」と言いながら見入っていました。

踊り手は、伝統ある衣装を身に付け、踊りを披露することに誇りをもち、後に続く子どもたちもあこがれの眼差しを向けながら、その踊りを真似ています。



日の本踊り

森林環境税を利用して 様々な取組が進められています

森林環境税は「森林環境の保全と、森林をすべての県民で守り育てる意識の醸成」を目的とした税制度で、県では平成17年に導入し、平成22年度から課税期間を5年間延長しています。

また、屋久島の小・中学校10校に木製机・椅子250セットが設置されており、その他、民有林の間伐事業(約70ha)にも活用されています。

皆様が納めていただいた森林環境税は「豊かな水の供給」「土砂災害の防止」など、私たちの生活に多くの恵みを与えてくれる森林を健全に守り育て

て、また、森林の役割やその重要性を普及啓発するために役立てられています。

地域の活性化に有効利用

平成25年度一般コミュニティ助成事業(吉田集落・湯泊集落)

平成25年度の自治宝くじ助成事業として、吉田集落と湯泊集落が対象となり、宝くじの助成金でテーブルや折りたたみ椅子などの会議用設備、テントや音響機器などのイベントのための施設整備を行いました。

この事業は(財)自治総合センターが宝くじの社会貢献広報事業として、住民が行うコミュニティ活動の充実・強化

に対して助成を行うものです。吉田集落では「集落大運動会」でさっそく、この事業で購入した音響機器が使われま

した。両集落では秋の運動会や集落の行事のための必要な備品が揃ったと喜んでいました。これらの機器をコミュニティ活動の推進や各種行事に有効利用し、地域の活性化に役立てていく予定です。



湯泊の多機能コピー機



吉田の高圧洗浄機



楠川ふれあいセンター

問 県庁環境林務課

☎ 099(286)3332

HP: <http://www.pref.kagoshima.jp/sangyo-rodo/rinsui/zei/index.html>

「さわやかあいさつ日本一のまち」づくりを推進しましょう

～いつでも どこでも だれとでも 気持ちのよいあいさつをしましょう～

屋久島町「さわやかあいさつ日本一のまち」づくり推進委員会

「さわやかあいさつ週間」(9月2日(月)～8日(日))

屋久島町さわやかあいさつ日本一のまちづくり推進委員会では、この期間中、町内各所であいさつ立哨活動を行います。

町民の皆さん、いつでも・どこでも・だれとでも、さわやかなあいさつで、自然に癒され、人にも癒される屋久島町を目指しましょう。

子ども会があいさつ推進の看板を作成

町内の3つの子ども会(小原町・松峯・小島)が、さわやかなあいさつが響き合う町になればという願いを込めて、あいさつ推進の看板を作成しました。

完成した看板は、県道沿いや通学路に設置されています(小原町子ども会は現在作成中です)。



【松峯子ども会】



【小島子ども会】

教育委員会だより

*毎月第3土曜日は「青少年育成の日」

*毎月第3日曜日は「家庭の日」

*毎月23日は「子どもといっしょに読書の日」

*毎月23日は「子どもといっしょに読書の日」

*毎月23日は「子どもといっしょに読書の日」

屋久島ジュニア検定を 実施します

ジュニア屋久島博士を目指そう

【期 日】 12月7日(土) (受付) 午前9時30分～

【試験資格】 町内に住む小学5年生～中学3年生

※高校生・大人の参加も可

【試験会場】 屋久島離島開発センター(宮之浦)

屋久島町総合センター(安房)

尾之岡中央公民館(尾之岡)

※学級単位受検の場合は各学校で実施します

【問】 社会教育課(内線167)

屋久島町人権教育研修会

【期 日】 8月20日(火)

(受付) 午後1時30分～

【場所】 屋久島町総合センター(安房) 二階ホール

【講師】 鎌田 豊作 先生

【演題】 「誰もが幸せに生きるために」

町民のみなさん多数のご参加をお願いします。

【問】 社会教育課(内線167)

平成26年成人式 一次案内

例年1月5日に開催している成人式を平成26年から参加者の帰省等に合わせて1月3日(金)に開催します。

対象者の皆様には7月下旬に案内等を送付していますので、ご確認ください。なお、案内が届かない場合は教育委員会社会教育課にご連絡ください(中学卒業時の在住者及び現在町内に在任している対象者に送付しています)。

【問】 社会教育課(内線161)

夏の資料館活動
楽しく学び、
学習しました

7月24日(水)、小学生の歴史民俗資料館活動で、古代人の道具について学び、土器を作ったり、火おこし体験などしました。

ミニチュア土器作りは、ねんど紐から器を作り、縄文土器をまねて貝殻などを使い、自由に模様を付けました。また、火おこしは、子どもたちだけでチャレンジしました。木がこすれあう摩擦熱で焦げる臭いと煙は簡単に出来ますが、なかなか種火ができません。何度がんばって種火を作り、種火から炎が起ったときは、大きな歓声が上がりました。

た。



人権同和問題啓発強調月間 8月1日～31日

◆町報やくしま 2013.8.9

屋久島町図書館作品展

審査結果

町審査会特選作品を紹介します。
作品は熊毛地区審査会を経て県作品展へ出展されます。

幼稚園

白百合保育園 鎌田 空芽

白百合保育園 根路銘健斗 あじさいとはつば

白百合保育園 江口 美砂 おさかな

白百合保育園 おひさまとむしとハートとおはな

白百合保育園 山下 亜月 雨とお花と紫陽花

八幡幼稚園 会田 光佑 キュウリ

八幡幼稚園 岩川 のぞみ ひまわり

八幡幼稚園 久保田あかり プールあそび

八幡幼稚園 西橋 穂香 ひまわり

白百合保育園 三宅 杏葉 海であそんでいる

白百合保育園 上山 華苑 ひまわりを見てミッキーとあそびペロ

白百合保育園 岩川 真寛 桃太郎の鬼さんがお花を持っている

白百合保育園 岩川 敦生 朝の雨と紫陽花

白百合保育園 古市 誠剛 屋久島の雨と猿とかにかと

八幡幼稚園 沼田 星 ブラコン

八幡幼稚園 相良 紬 おいも苗植え

八幡幼稚園 中間 聖 おいも苗植え

永田幼稚園 日高 翔喜 さつまいも植え(はやくおいもたべた

白百合保育園 日高 涼風 鳥と魚と亀

白百合保育園 山之内空生 紫陽花と雨

白百合保育園 岩村笑玲菜 雨とかめとさかなのあそび

白百合保育園 鎌田 優奈 かにとさかながあそんでいる

八幡幼稚園 岩川虎治朗 プールあそび

八幡幼稚園 生出 明莉 プランコあそび

八幡幼稚園 大野 夢華 あさがお

永田幼稚園 鎌田 豊 プールあそび(シャワー)

宮浦小学校 財部 嵩麻 かにとりにいったよ

宮浦小学校 日高 了

宮浦小学校 石窪 晏大 とつたぞ てながえび

一湊小学校 坂野 瑛太 かぶとむしをみつけたよ

永田小学校 瀧崎 萌衣 てつぼう

金岳小学校 貴船 梗 うんてい

小瀬田小学校 椎葉李良子 にわとりさんとハイチーズ

栗生小学校 大迫 照英 おやこのかに

八幡小学校 西橋 陽音 ばあきゅうをしたよ

神山小学校 岩川 岳斗 でん車にのって出ばつた

安房小学校 瀧岡六合寛 かぶとがとんできた

宮浦小学校 牧 笑連 みんなでなかよく

一湊小学校 日高 功晴 フラフープであそんだよ

永田小学校 大牟田温音 みんなでたのしく木のぼり

永田小学校 厚地 真子 虫と木のぼり

小瀬田小学校 藤原 蒼太 魚

栗生小学校 岩村 海希 かにとなまたち

八幡小学校 安楽 悠陽 たのしいな

神山小学校 日高 優 しあいに出了たぞ

神山小学校 岩川 心莉 いそがしいねきゅう食当番

神山小学校 笹川 結月 タイヤとびをしたよ

安房小学校 川東 歩輝 くわがたもらった

宮浦小学校 森下 聖剣 しょうぼうしや

一湊小学校 武石 真鈴 船を描いたよ

一湊小学校 中馬 陽菜 しよくぶつとなかよし

永田小学校 厚地 楊春 のつてみたい

小瀬田小学校 榎田たまき 合奏は楽しいな

栗生小学校 大迫 ひなた たのしいじんじや

八幡小学校 龍 アスカ 原みなとの船

神山小学校 満園 朔弥 でつけえユニボ

神山小学校 黒飛 佐介

安房小学校 日高 幸岳 カラフルトラック

安房小学校 日高 朋哉 光るトラック

宮浦小学校 追間 沙羅 まちを守る消防車

一湊小学校 内田 樹佳 昔ながらのサバ節工場

一湊小学校 田中 那哉 海に浮かぶ天勝丸

金岳小学校 安永 和馬 山から見た学校

小瀬田小学校 佐原 義樹 大好きな船

小瀬田小学校 寺田 十和一輪車

栗生小学校 大塚 光希 真剣に絵を描く杏さん

八幡小学校 東瀬戸楓真 学校のユニボは最高だ

神山小学校 細川 爽楽 ぼくのユニボは最高だ

神山小学校 笹倉 もも 船に乗って出港だ

安房小学校 石田尾准奈 きれいな山と川

宮浦小学校 牧 航聖 公園

一湊小学校 竹之内 渚 街灯とガシマル

永田小学校 角田 優衣 たくさんの世界があるよ

金岳小学校 河村 栗 学校からみえた山

小瀬田小学校 早崎 海風 仕事場のシヨベルカー

栗生小学校 池田 陽菜 船のある風景

八幡小学校 岩川 まり 八幡神社

神山小学校 伊藤 花 神様への道

神山小学校 池田 勇人 神社の鳥居は大きいぞ

安房小学校 岸 夏菜 まんてん橋くぐれば

安房小学校 三神勘太郎 わたれまんてん橋

宮浦小学校 内田 直登 白銀の友仁丸

宮浦小学校 本仁 壹朗 海を乗り越えていった友仁丸

一湊小学校 嶽本 将志 伸びるよ 育つよ

一湊小学校 森下 治 空までとどくガシマルの木

永田小学校 井上 嶺旺 学校のシンボル

小瀬田小学校 井手 陸翔

栗生小学校 齊藤みのり 自然いっぱい神社

八幡小学校 山田 悠介 ぼくたちの学校

神山小学校 渡邊 遥夏 森の中の鳥居

神山小学校 都築進之介 頂張れユニボ負けるなユニボ

安房小学校 柴 あかね みんなを見守るまんてん橋

中央中学校 西水 翔弥 なたおれ山

中央中学校 岡野 夏恋 屋久島の自然

金岳中学校 寺西はるか 口永良部港

金岳中学校 山口かの子 港から見える景色

岳南中学校 米重 亮志 一本道

岳南中学校 今村 芽生 静かな教会

岳南中学校 西山 快里 小島神社

岳南中学校 柘下 珠緒 シドツチという勳章

安房中学校 細川 雅楽 風景

安房中学校 日高 颯太 廊下の光るゆか

中央中学校 白濱 啓吾 体育館

中央中学校 石田尾真瑚 四角い建物

金岳中学校 丹後 郁美 グランドから見える風景

岳南中学校 山崎 中 きれいな海ときれいな山

岳南中学校 谷山 真寛 アジサイと小島

安房中学校 日高 杏 涼しげな景色

安房中学校 中村 理歩 静かな校庭

安房中学校 前田 真弥 玄関から見た風景

中央中学校 高橋 諒 屋久島へようこそ!

中央中学校 寺田 桜心 松と港と船

中央中学校 濱崎 好可 ガシマル

中央中学校 森 あずみ 私の大切な学校

岳南中学校 鶴田有希菜 緑豊かな木

岳南中学校 藤本 優花 坂道からの景色

安房中学校 藤山 賢至 北校舎の階段

安房中学校 日高 綾音 緑あふれる私の学校

安房中学校 岩川 楓 中央階段

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓

安房中学校 岩川 楓



屋久島世界遺産登録20周年記念イベント

出張なんでも鑑定団

in屋久島 招致予定!

あなたのとっておきの「お宝」を鑑定してもらいませんか。
時代・ジャンルは問いません。これはという「お宝」をご応募ください。

屋久島に鑑定団がやってくる!

屋久島町では、鹿児島読売テレビ(KYT)で根強い人気を誇る
「開運!なんでも鑑定団」の出張開催に向けて調整中です。
あなたのとっておきの「お宝」を鑑定してもらいませんか。

収録予定日

平成26年 1月中旬(予定)

開催予定場所

屋久島離島開発総合センター(予定)

募集方法

第一次選考は申込用紙にて募集。
募集方法、開始日等は来月号にて告知予定です。

募集お宝

美術品からお菓子のオマケやおもちゃまで「なんでも」ご応募頂けます!

※お宝が100名分以上揃わない場合、開催を取りやめる場合もあります。

あなたのお宝大募集! お宝近日募集開始!

屋久島出張開催にあたり、一般の皆様から鑑定する「お宝」を募集いたしますので、ぜひお宝をご準備してお待ちください。

◆お問合せ◆

(株)デイリー・インフォメーション 九州支社
TEL:092-687-7111 FAX:092-687-7117
〒810-0001 福岡市中央区天神4-6-7 担当/佐藤

屋久島町役場 企画調整課
TEL:0997-43-5900 FAX:0997-43-5905
〒891-4207 屋久島町小瀬田469-45

～商工観光課だより～

世界自然遺産登録20周年記念

第20回 超自然・屋久島ツーデーマーチ

2013. 11/9 土・10 日

今年の会場は、宮之浦NTT前広場 です。

☆☆☆☆ 皆様の参加をお待ちしています ☆☆☆☆

今年で20回目を迎える超自然・屋久島ツーデーマーチ。
今年は会場を、集落により近くに「歩いてこそ発見できる屋久島の自然文化」をテーマに開催いたします。

《コース》

9日(土)

- まんてん・平家の里コース (吉田集落)
- 森・水・人ふれあいの里コース (宮之浦集落)
- 白谷雲水峡パノラマコース (13km)
- 白谷雲水峡トレッキングコース (5km)

料 金: 町民500円

- のコースについては昼食付きのため1,000円追加となります。
- また、職人の里 体験コースは工芸品体験料1,000円追加となります。

問合せ: 超自然・屋久島ツーデーマーチ事務局 (商工観光課内)

0997-43-5900 (222)

ホームページ 「超自然・屋久島ツーデーマーチ」で検索



10日(日)

- 職人の里 体験コース (春牧集落)
- 平内海中温泉コース (平内集落)
- ガジュマルの里コース (中間集落)
- 世界自然遺産コース (25km)
- 足湯・滝めぐりコース (13km)

屋久島町女子だけで作る 「誰かにあげたいお土産品」 開発ボランティアメンバー募集！

いま、市場は女子がにぎる！という時代。あなたのアイデアで
誰かにあげたいMADE IN YAKUSHIMAなお土産品を開発してみませんか？
屋久島の食の特産品を使って、女子ならではの発想で、
みんなで楽しくお土産品を作りましょう！

募 集 要 項

メインメンバー：5名

企画から販売までの流れと一緒に関わってくれる方
月2回程度のミーティング

サポートメンバー：20名程度

アイデアや意見が欲しい時や試食時にお手伝いしてくれる方
必要時にお声かけします

- ✦ 屋久島、口永良部島在住の20歳以上の女性
- ✦ 商品開発や特産品開発に興味のある方
- ✦ 食べる事、料理が好きな方
- ✦ 写真やデザインなどの技術をお持ちの方
- ✦ 楽しく屋久島の未来を考えたい方！
- ✦ 自分のアイデアを活かしたい方
- ✦ これから起業や副業をお考えの方も大歓迎です

*この活動の模様は、秋にプレオープン予定のネクスト屋久島応援隊が
運営する情報サイト「屋久島マルシェ」の「屋久島ラボ」という
コーナーで、随時発信していきます。お楽しみに！



お申し込み 方法

TEL&FAX：46-2520(緒方・森下・岩川) E-MAIL: ft@next-yakushima.com

お電話・FAX・メールでお名前・住所・電話番号・e-mail アドレスを教えてください。

あなたのPRポイントや熱意を教えてください。大変嬉しいです。お気軽にご連絡下さい！

募集期間は8月末日までです！



屋久島まるごと情報サイト 屋久島マルシェ

先月号でお願いしました屋久島マルシェ掲載情報募集にご登録いただいた事業者の皆様、ご協力ありがとうございました。掲載希望で登録がお済みでない方は、下記の情報登録フォームからお早めに登録ください。

事業者様 情報登録フォーム

<http://bit.ly/ymform>



現在鋭意
制作中

掲載サンプルページがご覧になれます。

<http://bit.ly/ymsmp>

里のガイドセミナーレポ

7月11日(木)、ネクスト屋久島セミナーチームが東川隆太郎氏を招いて行った「里のガイドセミナー」を受講してきました。ユーモアあふれる東川氏のセミナー...とても楽しい内容であったという間に終わってしまったという印象でした。詳しい内容、感想はブログにて。

NEXT
ネクスト屋久島応援隊

屋久島町地域雇用創造推進協議会
www.yakushima-town.jp/koyou/htdocs/

TEL & FAX: 46-2520
info@next-yakushima.com

ネクスト屋久島応援隊ブログ
next-yakushima.com

「特別警報」が発表されたら、 身を守るために最善を尽くしてください。

気象庁は、平成25年8月30日から「特別警報」の発表を開始します。

「特別警報」とは

気象庁はこれまで、大雨、地震、津波、高潮などにより重大な災害の起こるおそれがある時に、警報を発表して警戒を呼びかけていました。これに加え、今後は、この警報の発表基準をはるかに超える豪雨や大津波等が予想され、重大な災害の危険性が著しく高まっている場合、新たに「特別警報」を発表し、最大限の警戒を呼び掛けます。

特別警報の対象とする現象は「東日本大震災」や「伊勢湾台風」、昭和20年の「枕崎台風」、平成5年の「8・6豪雨」や「台風13号」、平成18年の「県北部豪雨」等が該当します。

特別警報が発表された場合、お住まいの地域は数十年に一度しかないような非常に危険な状況にあります。周囲の状況や市町村から発表される避難指示・避難勧告などの情報に留意し、ただちに命を守るための行動をとってください。

問 鹿児島地方気象台防災業務課 ☎ 099-250-9919

～ 農業委員会からのお知らせです ～

農地パトロール（農地利用状況調査）を実施します

屋久島町農業委員会では、9月～12月を農地パトロール月間として、農地利用状況調査を下記のとおり行います。

この調査は、平成21年12月に施行された改正農地法の規定に基づくもので農業委員会は、毎年1回、区域内にある農地の利用状況について調査を行います。

調査後、遊休農地や違反転用地の所有者などに対して、農業委員会が指導・勧告等を行います。

調査時には皆さんの所有地・耕作地に立ち入り調査をする場合がございますので、ご協力をお願いします。

記

- | | |
|--------|---------------------------------------|
| □調査の対象 | 町内のすべての農地 |
| □調査の期間 | 平成25年9月から平成25年12月まで |
| □調査の方法 | 集落担当農業委員及び農業委員会事務局職員が、実際に農地の現況を調査します。 |

※ご質問等がございましたら下記までお問い合わせください。

屋久島町農業委員会事務局（☎ 43-5900 内線 357・358）

◆農地の適正な管理をお願いします

平成21年12月に改正農地法が施行され「農地について所有権または賃借権その他の使用および収益を目的とする権利を有する者は、当該農地の農業上の適正かつ効率的な利用を確保するようにしなければならない」と農地の権利を有する者の債務規定が設けられました。

遊休農地は、火災や病害虫の発生原因となり、隣接の住民や農地へ悪影響をおよぼしますので、除草・病害虫駆除等、農地の適正な管理をお願いします。

夏休みクラフト体験

紙やすり、刻印、
ウッドバーニング
などを使います



いろんな木の
干支キーホルダー



屋久杉キーホルダー
・携帯ストラップ



屋久杉バターナイフ
地杉ネームタグ

申込 電話または本館受付にて
当日30分前までにお申し込みください

定員 先着10名まで。小学生以上 ※小学生は保護者同伴

日時 毎週木曜日 15:00～
毎週日曜日 10:30～ / 15:00～
※体験時間は約50分

料金 1人 1000円

内容 上記の写真の内容から
2つ選んで作れます

館長の植物教室♪ ～初心者のためのコケ玉教室～

第2回

8/24(土)

開催日： 8月・9月の
第4土曜日

対象： 小学生以上

時間： 14:00～(50分)

参加費： 1000円

定員： 先着8名

申込： 前日までに電話にてお申込みください。



審査員はあなた！

あなたが選ぶ屋久島 写真コンテスト2013

あなたの投じる一票により入賞が決定します！！

展示・審査期間は、8月31日までです。

抽選でカレンダープレゼント！

YAKUSUGI MUSEUM

屋久島町安房 2739-343

Tel 0997-46-3113 / Fax 0997-46-3168

HP リニューアル <http://www.yakusugi-museum.com/>

町民の皆さんは入館無料

夏休みは毎日開館

農林水産課だより (9月の農作業メモ)

『ぼんかん・たんかん』

1. 仕上げ摘果

仕上げ摘果の時期です。自分の園の肥大状況や着果状況をみながら、着果量を調整しましょう。

病害虫被害果、奇形果、小玉果を中心に摘果し、葉80～100枚に1果を目安に行ってください。

2. 土壌水分管理

9月はぼんかん、たんかんとも果実肥大が旺盛な時期です。特に小玉の多い園では、敷きわらや敷き草などを行い、土壌を乾燥させないようにし、果実肥大に努めましょう。

ただし、10月以後は糖度向上のため、排水対策に努め、溝掘りや除草をして土壌を乾燥させましょう。

3. 病害虫対策

・黒点病

後期感染の時期になります。

枯れ枝上の病原菌が伝染源となるので、枯れ枝の除去や焼却等を徹底しましょう。

ぼんかんでは8月下旬までに、たんかんでは9月上旬に、ペンコゼブ水和剤の600倍液散布が効果的です。(ペンコゼブ水和剤は収穫90日前までしか使用できませんので注意しましょう。)

・赤衣病

今年は、発生が多いようです。病患部をせん定し、切り口にトップジンMペーストかバッチレート塗布してください。

・サビダニ

去年発生があった園で、6～8月に防除していない園は、発生に特に注意してください。サンマイル水和剤を

散布すると効果的です。

4. 施肥(たんかん) 9月下旬

くみあい配合5号の場合

3t取り・・・5袋/10a

2t取り・・・4袋/10a

1t取り・・・3袋/10a

幼樹・・・1袋/10a

樹勢・葉色・着果量・夏芽の発生状況で量は加減してください。

5. 台風対策

かいよう病の発生を抑えるには、コサイド3000の2000倍液＋クレフノンの2000倍液の事前散布が効果的です。極力台風襲来前に散布しましょう。

台風通過後は、カスミンボルドーの1000倍液＋クレフノンの2000倍液を早めに散布しましょう。

『パッションフルーツ』

1. 整枝・せん定

収穫後は軽いせん定を行い、せん定後は過繁茂にならないように枝の間引きを行いながら、来年のせん定時期まで管理しましょう。

2. コナカイガラムシ対策

最近、コナカイガラムシによる被害が増加しています。カイガラムシが発生した園では、収穫後にモスピラン顆粒水溶剤の2000倍を散布しましょう。

3. 苗の定植

定植時期は、台風の被害が少ない9月下旬～10月頃が望ましいです。

排水対策と疫病対策のため、高うねにして植え付けましょう。

母子（寡婦）福祉資金制度のお知らせ

目 的

この制度は、母子家庭及び寡婦に必要な資金を貸し付けることにより、経済的自立の助成と生活意欲の助長を図るとともに、あわせて扶養する児童の福祉の増進を図ろうとするものです。

資金の種類と使途

種 類	対 象	使 途
事業開始	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦	事業を開始するのに必要な設備、什器、機械等の購入経費 じゅうき
事業継続	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦	現在営んでいる事業を継続するために必要な商品、材料等を購入する運転資金に充てる経費
修 学	・ 母子家庭の母が扶養する児童 ・ 父母のいない児童 ・ 寡婦が扶養する子	高等学校、大学、高等専門学校又は専修学校に修学させるための授業料、書籍代、交通費等に必要な経費
技能習得	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦	自ら事業を開始し、又は会社等に就職するために必要な知識技能を習得するのに必要な経費
修 業	・ 母子家庭の母が扶養する児童 ・ 父母のいない児童 ・ 寡婦が扶養する子	事業を開始し、又は就職するために必要な知識技能を習得するのに必要な経費
就職支度	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦 ・ 母子家庭の母が扶養する児童 ・ 父母のいない児童	就職するために直接必要な被服、履物等及び通勤用自動車等を購入するのに必要な経費
医療介護	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦 ・ 母子家庭の母が扶養する児童	①医療（当該医療を受ける期間がおおむね1年以内の場合に限る）を受けるために必要な経費 ②介護保険法に規定する保険給付に係るサービスを受けるのに必要な経費（母子家庭の母、寡婦のみ）
生 活	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦	①技能習得資金の貸付けを受けている期間、又は医療介護を受けている期間又は母子家庭となって7年未満の母の生活を安定・維持するために必要な経費 ②失業期間中における生活の安定と再就職活動に必要な経費
住 宅	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦	住宅を建設、購入、補修、保全、改築、又は増築するために必要な経費
転 宅	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦	住宅を移転するために住宅の賃借に際し必要な経費
就学支度	・ 母子家庭の母が扶養する児童 ・ 父母のいない児童 ・ 寡婦が扶養する子	小学校、中学校、高等学校、大学、高等専門学校、専修学校又は修業施設への入学・入所に際し必要な経費
結 婚	・ 母子家庭の母 ・ 寡婦	母子家庭の母又は寡婦が扶養している子の婚姻に際し、必要な経費

貸付について

借入できる額は、資金の種類や使用目的により異なりますが、必要かつ返せる範囲内の金額です。借入にあたっては、連帯保証人が必要となる場合があります。

資金の償還

償還金は、県から毎月（又は半年毎）送られる納入通知書によって、県内に本支店がある金融機関で月末までに納めることになっています。また、この他に口座振替の方法により納めることもできます。

問い合わせ先

屋久島事務所保健福祉環境課（屋久島保健所）保健福祉係 ☎ 46-2024
屋久島町福祉事務所 児童福祉係 ☎ 46-2235

3歳児健診(6月)
あごいだしよ!!
むし歯

0歳



宮之浦 岩川 初音ちゃん
お母さん 優子さん



宮之浦 田村 凜音ちゃん
お母さん 亜寿美さん



宮之浦 柳野 胡桃ちゃん
お母さん 里美さん



宮之浦 山崎 陽菜ちゃん
お母さん 亜利沙さん



一湊 寺田 俐気斗くん
お母さん 菜月さん



永田 七里 もねちゃん
お母さん 淳子さん



松峯 木下 葉奈ちゃん
お母さん 沙織さん



松峯 枅川 秀一くん
お母さん 千波さん



安房 鶴田 花音ちゃん
お母さん 梢さん



安房 満園 希美ちゃん
お母さん めぐみさん



安房 本吉 勝睦くん
お母さん 由美さん



春牧 有水 いぶき一楓くん
お母さん 有香さん



春牧 神宮司 凪くん
お母さん 菜奈美さん



春牧 瀬下 うた詩ちゃん
お母さん 佐知子さん



春牧 松重 直希くん
お母さん 裕美さん



平野 東 瑛琉くん
お母さん 里香さん



平内 会田 こうすけ光佑くん
お母さん 夕起子さん



平内 西橋 ほのか穂香ちゃん
お母さん 麻里佳さん



栗生 岩川 ひろ枇呂ちゃん
お母さん 里穂さん

屋久島里づくり事業
参加団体募集

■応募資格

地域住民の方々により組織されている団体(例:自治会、ボランティア団体等)

■活動条件

県管理地の道路・河川・砂防・海岸等の除草、伐採を一千㎡以上行うこと。

■委託費用

1団体当たり50,000円

■応募締切

平成26年2月28日(金)まで

■応募方法

県屋久島事務所に備え付けの申込書を除草、伐採する3週間前までに提出してください。

問 県熊毛支庁屋久島事務所
総務企画課(☎46-2211)

〒891-4311

屋久島町安房650

お知らせ

お知らせ

屋久島町役場

☎43-5900

町営住宅の 入居者募集

財産管理課では、町営住宅の入居者を募集します。

入居を希望される方は、財産管理課（宮之浦支所）か各支所出張所へ、備え付けの申込用紙（町営住宅の入居希望者用）に必要な書類を添えて提出してください。

■募集住宅

●永田集落（1戸）

永田団地 1-2号（世帯用）

●宮之浦集落（2戸）

香附子団地 6-2号

（単身・世帯兼用）

旭団地 2-3号（世帯用）

●小瀬田集落（1戸）

愛子団地 2-2号（世帯用）

■入居資格

・現在、住宅に困っていること。

・現在同居している、または同居しようとする親族があること。（世帯用のみ）

・月額所得が15万8千円を超えないこと。

※月額所得Ⅱ（年間所得Ⅰ）（扶養控除38万円×人数+特別控除〇〇〇円）÷12

・町税等の滞納のないこと。

■申込期限

8月20日（火）

■その他

・2名以上の申込みがあった場合は、抽選となります。

・抽選日等については、入居資格審査後、入居資格を満たす方に対し別途通知します。

・現在、平成25年度町営住宅の空き家待ち（上半期分）の登録をしている方も、申し込むことができます。

問 財産管理課 住宅管理係

（内線215）

町営住宅の 入居待機者募集

財産管理課では、平成25年度下半期分【10月1日～3月31日まで】の町営住宅の空き家を持つ方の順位登録受け付けを行います。

■入居資格は、前述の「町営住宅の入居者募集」内の「

入居資格」に同じ。

※入居要件を満たしていない場合等は、申込みが出来ない場合があります。

■応募期間

8月12日（月）～30日（金）

■申込み方法

財産管理課（宮之浦支所）か各支所出張所へ、備え付けの申込用紙（町営住宅の空家待ち順位登録用）に必要な書類を添えて提出してください。

■その他

・抽選の期日等については、入居資格審査終了後、条件を満たす方に対し通知します。

・現在、平成25年度上半期分の登録をされ、まだ入居が決っていない方で、引き続き申込みを希望される方は、新たに申込みが必要です。

問 財産管理課 住宅管理係

（内線215）

年金相談の 予約受付開始

国民年金、厚生年金などで分らないことや、聞きたいことはありませんか。鹿児島北年金事務所では、次の日程

で年金相談所を開設します。この機会にご相談ください。

※予約受け付け制となりますので、事前にお申込ください。

■日時・場所

・9月3日（火）

午前11時～午後5時

尾之間支所

・9月4日（水）

午前9時～午後2時

離島開発総合センター（宮之浦）

■用意するもの

・印鑑、年金手帳、職歴がわかるもの（メモ可）

問 町民生活課 年金係

尾之間支所：内線315

宮之浦支所：内線228

浄化槽法定検査（法 第11条）受検のお願い

この検査は、浄化槽の適正な維持管理による環境保全を目的に実施するもので、知事が指定した検査機関である（公財）鹿児島県環境検査センターの検査員が事前にハガキで通知した検査日にお伺いし、現場での検査と浄化槽の放流水を採水し持ち帰っての

水質検査を行います。（地元の保守点検業者が行う保守点検とは別のものです。）

毎年1回実施することとなっているこの検査は、11人槽以上や官公署の浄化槽が検査対象でしたが、平成17年度から10人槽以下の家庭槽も検査対象となりました。

検査対象となった浄化槽（設置年度ごとに対象としていきます）については事前に指定検査機関から日程通知がありますので必ず受検していただきますようお願いいたします。

■検査手数料（定期検査）

（5～10人槽）

合併処理浄化槽 6,000円

単独処理浄化槽 4,000円

問（公財）鹿児島県環境検査センター

☎099-1296-9000

<http://www.kagoshimaken>

sa.or.jp

屋久島町環境政策課課

☎43-5900（内線232）

『神去なあなあ夜話』



三浦 しをん 著

「神去なあなあ日常」の続編。
神去村の林業現場。
そこへ放り込まれた平野勇氣も村で暮らして1年が過ぎ、20歳になった。
神去村の起源、住人の暮らし、村の秋から冬にかけての物語。



お話し会
8月23日(金)
10:30~
24日(土)
(小学生向け)
11:00~

(尾之間図書室)

『あの日の音だよ おばあちゃん』



佐野 洋子 著

おばあちゃんと、何にもできないみつももないねこが、二人で暮らしています。ねこは自分がねこの家のねこになったいきさつを知りたい。ほんとうは、一人で暮らすのが好きだったおばあちゃん。ねこなんてきらいだったのに。そしてある日、なんでもできる天才ねこが、二人と一緒に住むことに…。
著者のあとがきに「ひとのくらしはささやかなものである。そのささやかなものの中にしか幸せはない」と、ありました。案外人向けの本かもしれません。

図 書 名	作 者
何者	朝井 リョウ
空の拳	角田 光代
ママと子どもとお金の本	うだ ひろえ
独立国家のつくりかた	坂口 恭平
食べる薬草事典	村上 光太郎
おもかげ復元師	笹原 留似子
夢をかなえるゾウ 2	水野 敬也
和解のために	朴 裕河
みんな「おひとりさま」	上野 千鶴子
ふくわらい	西 加奈子

県立中種子養護学校
体験学習会の案内

「体験学習会」は、中種子養護学校での教育活動に参加したり、児童生徒の様子や施設等を参観したり、教育相談などを利用したりして本校の教育に対する理解を深めていただく行事です。

障害があると思われるたり、学習や行動等で心配や悩みがあるなどの保育所、幼稚園、小・中学校の子どもさんやその保護者、関係者の方々はどなたでも参加いただけます。

■日時

9月11日(水) 午前9時~

■申込み方法

所定の用紙に必要事項を記入し、8月23日(金)までにお申し込みください。電話・FAXでも受け付けます。

■申し込み・お問い合わせ先

〒891-13604

中種子町野間6584番地4

県立中種子養護学校

☎0997-127-12818

FAX 0997-127-0167

ホームページもご覧ください。

屋久島町人事異動

平成25年8月1日発令

新役職

屋久島空港
管理事務所次長

氏名 鎌田 勇一

旧役職 建設課漁港港湾係
勤務地 空港管理事務所
主幹

退職者

竹之内春人

空港管理事務所管理係長
(平成25年7月31日付け)

小型船舶免許(更新・失効)講習会

■9月7日(土)

屋久島環境文化村センター

午後1時~

■持参するもの

・操縦免許証 ・認印

・本籍記載の住民票(免許証に正確な住所が記載されている方は不要)

・受講料

更新 9千円(1時間)

失効 1万5千円

(2時間20分)

(*写真・諸手続費用込)

・必要な方はメガネ

・視力検査も行います。

■その他

有効期限の1年前から更新できます。

早めに更新されても、有効期限は短縮されません。

準備の都合がありますので、

難病巡回相談開催について

■日時

9月20日(金)

午後1時~午後3時10分

■場所

町総合センター(安房)

■対象者

屋久島保健所管内の患者・

家族・関係者

対象疾患(難病全般)

■申込締め切り

9月13日(金)

■申込先

屋久島保健所 担当 岩下

☎46-2024

鹿児島県難病相談・支援センター(相談課 担当 笹原)

☎099-1218-3133

水難事故の
防止について

夏を迎え、水遊びを楽しむ季節となりました。例年、この時期は、水難事故が多くなります。

昨年の夏、県内では23件の水難事故が発生して、12人が亡くなっています。

屋久島では、昨年3件の水難事故が発生し、海釣り中に1人が亡くなっています。

水難事故を防止し、楽しい夏を過ごすために次のことに注意してください。

○台風や大雨など悪天候時は、突然、大波や急激な増水が襲います。水辺のレジャーは避けてください。

○子供だけの水泳や水遊びは、急に深みにはまったりして危険です。必ず大人が同伴してください。

○飲酒しての水泳や魚釣りは、溺れたり転落する可能性が高く危険です。

絶対にやめてください。

問 屋久島警察署 地域課

☎ 46-2110

マムシに咬まれても
あわてない！

屋久島ではタケノコ取りや農作業で、マムシに咬まれる事故が発生しています。

「町報やくしま7月号」では、マムシ抗毒素(血清)の配備医療機関を紹介しましたが、今回はマムシに咬まれた場合の対処法などを屋久島徳洲会病院の山本晃司院長にお聞きしました。

◎日本でのマムシに咬まれる事故の実態は？

山本院長 日本でマムシに咬まれる人は毎年2千から3千人もいますが、そのうち10人程度が亡くなっています。

◎日本で行われているマムシの応急処置は世界的に見て標準的なものでしょうか？

山本院長 「体の中心に近い部分を縛る」「傷口から毒を吸い出す」「咬傷部位を冷やす」などは、世界的にみると、すべて unnecessary ばかりか有害とされています。

マムシに咬まれてパニックになっている時は、咬まれた部位より心臓側を縛ると、対象者を安心させる効果があります。ただし、縛っても指が2本入る程度にし、10分間に1回は緩めてください。

◎マムシ抗毒素は病院に着いたらすぐに打ってもらえるのですか？

山本院長 現状の抗毒素は馬から作られ、重篤なアレルギー反応では、意識消失、呼吸停止、死亡に至る極めて恐ろしいものがあります。したがって抗毒素を使うときには、救急外来や集中治療室で人工呼吸や心臓マッサージができるスタッフがいることが推奨されます。さらに日本のマムシ治療のガイドラインでは、皮内・皮下テストに各30分かかるため、早くても病院到着後1時間かかります。

こういった現状からアメリカでは、全身症状や血液異常の無い場合には使用されず、全体の40%程の接種でした。

◎マムシに咬まれたら、どうすればいいのでしょうか？

山本院長 「危険のないところに移動し」「咬まれたところはあるだけ動かさない」「指輪などはすぐに外す」「パニックにならない」「咬まれたところのは心臓より下にしておく」

「できるだけ早く救急病院に行く」ことです。そして、マムシの応急処置での間違いをしない「きつく縛らない」「切らない」「毒を吸引しない」「冷やさない」ことも重要です。

やくしま歌壇

屋久島石楠花短歌会選

ロンドン大留学の嫁は屋久島の
義母とロイヤル・ベビーを語る

寺田文昭

夕焼けの空に浮かんだ雲が好き
明日もたぶん快晴ならむ

竹之内ふじ江

熱風とゲリラ豪雨におそはれて
狼狽へいるや日本列島

田中陽子

不如帰今年も啼く啼く「トッピー」
ヒメヒオウギスイセンの色鮮やかに

兵頭千恵子

昼のはてり忘るる程に岳よりの
あらしはひと夜島を眠らす

永野紘子

花うこん葉かげにひとつ知らぬ間に
一輪ほどの今日のしあはせ

中島正代

新聞の計報の欄になつかしの師
別れしままの名前の載れり

寺田和子

浜木綿の群れ咲く白が鮮やかに
屋久島の郷誇示をするがに

上田笑子

*掲載希望の方は、毎月20日までに必ず2首を投稿してください。

戸籍の窓

六月受付分(敬称略)

※掲載を希望される方は町民生活課で申込書にご記入ください。

◆お誕生おめでとう

氏名	保護者	地区
嶽本 結咲	陽子	吉田
日高 里莉	直実	一湊
長野 柚香	江信司	宮之浦
日高 叶愛	蔵人	宮之浦
岩川 林檎	奈津子	宮之浦
岩川 美穂乃	健吾	宮之浦
久木田 蒼真	智政子	楠川
中村 莉子	恵輔	小瀬田
和田 隼汰	栄直子	春牧
吉村 風澄	加代史	平内
濱崎 心那	由祐佳	中間

◆結婚おめでとう

氏名	地区
田中 大作	吉田
入江 麗香	麦生
江川 浩樹	宮之浦
棚田 由香里	宮之浦
野崎 旭	小島
神田 麻美	宮之浦
野村 博史	奈良
永綱 沙織	小瀬田

◆冥福を

お祈りいたします

氏名	年齢	地区
真邊 ミチ子	九〇歳	一湊
真邊 ミチ子	七七歳	一湊
真邊 ミチ子	八〇歳	志戸子
鹿島 サキ	九四歳	宮之浦
永野 成裕	四九歳	楠川
安藤 ノブエ	八六歳	小瀬田
竹之内 政博	五九歳	安房
泉 信治	六二歳	安房
箕作 清志	六〇歳	安房
吉田 博	六七歳	原
岩川 サチエ	九五歳	湯泊
岩川 ナツ	九七歳	中泊
津川 清	八二歳	中間

◆お礼

社会福祉協議会に次の方から寄付がありました。厚くお礼を申し上げます。()は故人。

- ▼志戸子の真辺エノさん(夫、幸治さん死去)
- ▼宮之浦の遠藤ミエ子さん(母、真邊ミツエさん死去)
- ▼宮之浦の鹿島啓志さん(母、サキさん死去)
- ▼楠川の永野榮次さん(子、成裕さん死去)
- ▼小瀬田の早崎博文さん(母、チズさん死去)
- ▼原の吉田孝子さん(夫、博さん死去)
- ▼安房の木場由紀子さん(兄、箕作清志さん死去)

食中毒に注意しましょう！

食中毒予防三原則

食中毒を

付けない

十分な手洗い

食材の洗浄

調理器具の洗浄、消毒

増やさない

冷蔵・冷凍保存

調理は迅速に

早く食べる

やっつける

十分な加熱(中心温度が75℃で1分以上)



夏場は、腸管出血性大腸菌(O157など)の発生も増加します！

※『手洗い・うがい』は、食中毒予防・感染症予防の基本です！！
日頃からしっかり行い、習慣にしましょう！！

☎ 屋久島保健所 ☎ 46-2024

こころの健康相談
のお知らせ

☎ 健康増進課健康予防対策係(内線344)

- ★対象者
- ★スタッフ
- ★相談日

◎ 妊婦・子育て中の方 ◎ 40歳～74歳の方
町の保健師・心理カウンセラー等
随時、受け付けます。
まずは、気軽にお電話ください。
お互いに良い日時を決めましょう。



永田診療所の日程

TEL 45-2273

皮膚科(予約制)

8月26日(月)午後
27日(火)午前
9月9日(月)午後
10日(火)午前
30日(月)午後
10月1日(火)午前

眼科(予約制)

8月21日(水)午後
22日(木)終日
23日(金)午前
9月18日(水)午後
19日(木)終日
20日(金)午前

栗生診療所の日程

TEL 48-2103

耳鼻咽喉科(予約制)

8月29日(木)
10:30～12:30
14:00～15:00
9月12日(木)
10:30～12:30
14:00～15:00
9月26日(木)
10:30～12:30
14:00～15:00

町民カレンダー

8 ▶ 9

尾支所…尾之間支所
安支所…安房支所
宮支所…宮之浦支所
尾保セ…尾之間保健センター
宮保セ…宮之浦保健センター

開発総セ…屋久島離島開発総合センター（宮之浦）
安総セ…屋久島町総合センター（安房）
宮体…宮之浦体育館（旧屋久島勤労者体育センター）
安体…安房体育館（旧屋久町体育館）
尾中公…尾之間中央公民館

日	月	火	水	木	金	土
8/4	8/5	8/6	8/7	8/8	8/9	8/10
		広島平和記念の日			「町報やくしま8月号」発行日 長崎原爆の日	小島夏祭り（小島生活館広場18:00～） 平内民具倉庫公開（～11日 9:00～17:00）
8/11	8/12	8/13	8/14	8/15	8/16	8/17
第6回町ドラゴンボート大会（開会式9:30～宮之浦川特設会場）平内民具倉庫公開（10日～9:00～17:00）「夏休みクラフト体験」（屋久杉自然館10:30～・15:00～）	母子手帳交付日（尾支所）9:00～11:30 尾保セ開放（9:30～11:30）	宮保セ開放（9:30～11:30）志戸子盆踊り（志戸子公民館広場～14日）口永良部島夏祭り（金岳小中学校グラウンド）あた踊り（宮之浦公民館ほか）楠川盆踊り（本蓮寺）麦生なぎなた踊り奉納	各地区盆踊り・夏祭り（永田、吉田、一湊、楠川、楠川、永久保、船行、高平、原、尾之間、中間、栗生）一湊ドラゴンボート大会（永田小）安房棒踊り奉納 長峰区制60周年記念前夜祭 第3回屋久島親子スケッチ大会（神山小）	各地区盆踊り・夏祭り（宮之浦、小瀬田、湯泊）楠川盆踊り 楠川盆踊り 小瀬田四つ竹棒踊り 麦生ナギナタ踊り 平内手踊り奉納 灯ろう流し（安房・志戸子）精霊流し（宮之浦）	町職員採用試験申し込み受付期間終了（7/12～）	屋久島夏祭り（安房まんてん橋周辺～安房港特設会場）青少年育成の日
8/18	8/19	8/20	8/21	8/22	8/23	8/24
家庭の日 第33回屋久島大社奉納相撲大会 歴史民俗資料館体験活動「～資料館で遊ぼう～」（9:00～13:00～）	第6回全国離島交流中学生野球大会（～23日、長崎県杵岐市）	宮保セ開放（9:30～11:30）町人権教育研修会（受付13:30～安総セ） 母子手帳交付日（宮保セ）9:00～11:30 農商工連携セミナー（①9:30～②13:30～開発総セ）	小中学校登校日	「夏休みクラフト体験」（屋久杉自然館15:00～）文化財探訪②「中世山城めぐり」（12:30～16:10、安支所集合）	お話し会（尾之間図書室10:30～）	「館長の植物教室」（屋久杉自然館14:00～14:50）お話し会（小学生対象、尾之間図書室11:00～）
8/25	8/26	8/27	8/28	8/29	8/30	8/31
楠川岳参り 「夏休みクラフト体験」（屋久杉自然館10:30～・15:00～）		宮保セ・尾保セ開放（9:30～11:30）母子手帳交付日（尾支所）9:00～11:30	親子読書会（宮之浦図書室 10:30～、13:30～）	「夏休みクラフト体験」（屋久杉自然館15:00～）		第4回あなたが選ぶ屋久島写真コンテスト2013審査終了
9/1	9/2	9/3	9/4	9/5	9/6	9/7
岳参り（原・栗生）あいさつの日	小・中・高等学校始業式 町民税（第2期）、国民健康保険税（第3期）、介護保険料（第3期）、後期高齢者医療保険料（第3期）納期限	宮保セ開放（9:30～11:30）母子手帳交付日（宮保セ）9:00～11:30 年金相談（尾支所）11:00～17:00 八幡幼稚園始業式 屋久杉自然館休館日	年金相談（開発総セ）9:00～14:00 第4回あなたが選ぶ屋久島写真コンテスト2013入賞作品発表			平内民具倉庫公開（～8日 9:00～17:00）

●編集後記●

青森からたくさんの方々々が8年ぶりのねぶたとともに、屋久島を訪れました。

3月に閉校した一湊中学校と旧浪岡町の中学校との交換ホームステイは、平成4年以来、今も屋久島町全体と青森市の浪岡地区の子どもたちとの間で、引き継がれています。

暑い南国屋久島で、8月4日の本ねぶた運行に先立って、連日にわたるミニねぶた運行。安房では、まだ強い日差しの照りつけるなか、青森で言う「けやく」の絆の強さを示していただきました。

是非、この屋久島町という南の地にあって、はるか東北青森との縁を大事にしていきたいと、改めて感じることでした。（ヒロ）

●人の動き●

	人	口	世帯数
本村	132	72	
湯向	12	9	
永田	521	271	
吉田	198	105	
一湊	763	412	
志戸子	366	190	
宮之浦	3,237	1,573	
楠川	450	225	
楠川	102	52	
小瀬田	454	240	
長峰	386	205	
永久保	156	80	
船行	288	162	
松峯	589	277	

平成25年7月末現在
住民基本台帳に基づく人口（外国人を含む）

	人	口	世帯数
安房	1,127	571	
春牧	953	454	
平野	287	143	
高平	185	92	
麦生	284	157	
原	473	216	
尾之間	798	428	
小島	195	84	
平内	650	322	
湯泊	225	130	
中間	236	123	
栗生	516	290	
計	13,583	6,883	
前月比	0	+ 12	

発行・編集

〒891-4207

TEL 0997-43-5900 ホームページ

http://www.yakushima-town.jp/

屋久島町企画調整課

鹿児島県熊毛郡屋久島町小瀬田469-45

FAX 0997-43-5905